

Vordruck nur für STEMPELMARKEN verwenden!	Modulo da usare solo per MARCHE DA BOLLO!
Ersatzerklärung des Notorietätsaktes gemäß Art. 47 D.P.R. v. 28.12.2000, Nr. 445	Dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà ai sensi dall'art. 47 del D.P.R. del 28/12/2000, n. 445

Der/die Unterfertigte: <input type="text"/>	Il/la sottoscritto/a: <input type="text"/>
geboren in: <input type="text"/>	nato/a a: <input type="text"/>
am: <input type="text"/>	il: <input type="text"/>
Steuernummer: <input type="text"/>	codice fiscale: <input type="text"/>
wohnhaft in: <input type="text"/>	residente a: <input type="text"/>
Straße/Platz: <input type="text"/>	in Via/Piazza: <input type="text"/>
Nr.: <input type="text"/>	n°: <input type="text"/>

(nur für juristische Personen) in seiner Eigenschaft als rechtlicher Vertreter der Körperschaft/der Gesellschaft/des Kondominiums:	(solo per persone giuridiche) in qualità di rappresentante legale dell'ente/della società/del condominio:
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Steuernummer: <input type="text"/>	codice fiscale: <input type="text"/>
Mehrwertsteuernummer: <input type="text"/>	partita IVA: <input type="text"/>

erklärt , i.S. des D.P.R. v. 26.10.1972, Nr. 642:	dichiara ai sensi del D.P.R. del 26/10/1972, n. 642:
- dass die Verpflichtungen für die Entrichtung der Stempelmarke erfüllt werden;	- che gli obblighi riguardanti il pagamento della marca da bollo sono stati assolti;
- sich zu verpflichten das Original der entwerteten Stempelmarke für eventuelle Kontrollen von Seiten der zuständigen Ämter für 3 Jahre aufzubewahren;	- di obbligarsi a conservare per 3 anni l'originale della marca da bollo annullata per eventuali controlli da parte degli uffici competenti;
- dass diese <u>ausschließlich</u> verwendet wird für (bitte zutreffendes ankreuzen):	- che essa viene usata <u>esclusivamente</u> per (prego barrare la casella corrispondente):

<input type="checkbox"/> das vorliegende Ansuchen	<input type="checkbox"/> la presente domanda
Identifikationsnummer (14 Ziffern) <input type="text"/>	numero identificativo (14 cifre) <input type="text"/>
Datum <input type="text"/> Betrag € <input type="text"/>	data <input type="text"/> importo € <input type="text"/>

<input type="checkbox"/> Die Ausstellung der Verwaltungsmaßnahme Bitte angeben um welche Verwaltungsmaßnahme es sich handelt (z.B. Baukonzession, Benutzungsgenehmigung, u.s.w.)	<input type="checkbox"/> il rilascio del provvedimento amministrativo Prego specificare il tipo di provvedimento amministrativo (es. concessione edilizia, licenza d'uso, etc.)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Identifikationsnummer (14 Ziffern) <input type="text"/>	numero identificativo (14 cifre) <input type="text"/>
Datum <input type="text"/> Betrag € <input type="text"/>	data <input type="text"/> importo € <input type="text"/>

Die von Ihnen vorgelegten Daten werden unter Berücksichtigung der Bestimmungen gemäß gesetzesvertretendem Dekret vom 30/06/2003, Nr. 196 i.g.F. sowie gemäß EU-Verordnung 2016/679 i.g.F. behandelt und dienen dieser Verwaltung zur Durchführung der geforderten Leistung.	I dati da Lei forniti saranno trattati nel pieno rispetto delle disposizioni del decreto legislativo 30/06/2003 n. 196 n.t.v. nonché nel Regolamento UE 2016/679 n.t.v. e sono necessari a questa amministrazione per l'espletamento della prestazione richiesta.
Im Sinne von Art. 71 des D.P.R. 445/2000 ist die mit dem Verfahren befasste Verwaltung verpflichtet, geeignete Kontrollen über die erbrachte Erklärung durchzuführen.	Ai sensi dell'art. 71 del D.P.R. 445/2000 l'amministrazione procedente è tenuta ad effettuare idonei controlli sulla dichiarazione resa.
Bei Angabe unwahrer Erklärungen bzw. bei Erstellung oder Gebrauch von gefälschten Urkunden und Dokumenten, werden die vorgesehenen strafrechtlichen Sanktionen gem. Art. 76 des D.P.R. Nr. 445/2000 i.g.F. angewandt	In caso di dichiarazioni false e uso di atti falsi saranno applicate le sanzioni penali previste dall'articolo 76 del D.P.R. n. 445/2000 nel testo vigente.

Damit diese Erklärung gültig ist, muss einer der beiden Punkte zutreffen (bitte ankreuzen)	Per rendere efficace la presente dichiarazione dev'essere rispettata una delle seguenti formalità (prego barrare la casella corrispondente)
---	--

<input type="checkbox"/> Der Erklärung wird eine nichtbeglaubigte Fotokopie des Personalausweises des Unterzeichners/der Unterzeichnerin beigelegt.	<input type="checkbox"/> Alla dichiarazione viene allegata una copia non autenticata della carta d'identità dello sottoscritto/della sottoscritta.
---	--

<input type="checkbox"/> Die Unterschrift wird vor dem zuständigen Beamten nach Vorzeigen des Personalausweises angebracht.	<input type="checkbox"/> La firma viene apposta davanti al/alla dipendente addetto/a esibendo la carta d'identità.
--	---

Unterschrift des/der zuständigen Beamten/in	Firma del/la dipendente addetto/a
--	--

Der/Die Unterfertigte erklärt außerdem:	Il/La sottoscritto/a dichiara inoltre:
- dass er/sie über die Information zum Datenschutz gemäß Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 2016/679 in Kenntnis gesetzt worden ist, in diese Einsicht genommen hat und mit dieser einverstanden ist. Die genannte Information ist auf der Homepage der Gemeinde St. Ulrich unter folgendem Link https://www.gemeinde.stulrich.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz veröffentlicht.	- di essere stato/a informato/a, di aver preso visione e di essere d'accordo con l'informativa sulla privacy ai sensi degli art. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679. L'informativa predetta è pubblicata sul sito del Comune di Ortisei al seguente link: https://www.comune.ortisei.bz.it/it/Amministrazione/Web/Privacy .

Datum und (digitale) Unterschrift des/der Unterfertigten	Data e firma (digitale) del/la sottoscritto/a
_____	_____